



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

SAME Iron 140

Typengenehmigungs-Nr.: 4SA219

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4SA219
Typengenehmigung erteilt	20080409
gültig für Importdatum bis	20111231
Erweiterung TG vom:	20090515
Erweiterung TG Positionen	'06/53/57
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsbart Code	118
02 Fahrzeugsbart	Landw.; 40 km/h
03 Fahrzeugklasse	T1
10 EFKO-Code	4487

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	SAME
04 Typ	Iron 140
05 Typ; Variante/Version	TT31; B/2
06 Vorziffer	WSXJ6702...S..... / WSXJ8402...S.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e1*2003/37-2006/96*0327
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR DEUTSCHLAND GmbH, D-89415 LAUINGEN
11 Herstellerplakette	rechts an der Verkleidung der Lenksäule; ww. vorne rechts am Luftführungskasten
12 Fahrgestellnummer	rechts vorne am Achslagerbock

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	DEUTZ
25 Motor Typ	TCD2012L062V (C3UT104)
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D



27 Hubraum	6057
28 Leistung kW	104.6
28 Leistung n	2100
29 Md. max Nm	573.9
29 Md. max n	1600
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/ww. ERD20, ERD21 Austritt acv/acr
34 Motorkennzeichen	TCD2012L062V
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette; rechts seitlich am Motorblock

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	a.W. v= hydropneumatisch, ausschaltbar
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m6
18 iA 1	43,31
18 Zuordnung 1	a

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr., Mehrscheiben/Oelbad, auf Antriebs-
20 Betriebsbremse Z2	wellen/HR; ww. auf VR+HR; autom.Allradzu-
20 Betriebsbremse Z3	schaltung; Einzelradbremse verriegelbar
21 Hilfsbremse Z1	mech., Mehrscheiben/Oelbad, auf Antriebs-
21 Hilfsbremse Z2	wellen/HR
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0



Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts

Masse & Dimensionen

40 Länge von	4523
40 Länge bis	4772
41 Breite von	2068
41 Breite bis	2521
42 Höhe von	2837
42 Höhe bis	2917
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1265
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2647
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1450
47 Spur Achse 1 bis	1900
48 Spur Achse 2 von	1480
48 Spur Achse 2 bis	1900
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0



50 Spur Achse 4 bis	0
---------------------	---

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	5530
--------------------	------

52 Leergewicht bis	6900
--------------------	------

53 Garantiegewicht von	6910
------------------------	------

53 Garantiegewicht bis	9500
------------------------	------

54 Achsgarantie v von	2430
-----------------------	------

54 Achsgarantie v bis	4200
-----------------------	------

54 Achsgarantie h von	4480
-----------------------	------

54 Achsgarantie h bis	6500
-----------------------	------

55 Dachlast	0
-------------	---

57 gebremst mech	0
------------------	---

57 gebremst autom	0
-------------------	---

58 ungebremst mech	3000
--------------------	------

58 ungebremst autom	0
---------------------	---

59 mit Auflaufbremse mech	8000
---------------------------	------

59 mit Auflaufbremse autom	0
----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger mech	0
-----------------------------	---

60 Zentralachsanhänger autom	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
------------------------------	---

61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
-------------------------------	---

62 Drehschemellenkung mech	0
----------------------------	---

62 Drehschemellenkung autom	0
-----------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS mech	0
------------------------------	---

63 Drehschemellenk./ABS autom	0
-------------------------------	---

64 Sattelanhänger mech	0
------------------------	---

64 Sattelanhänger autom	0
-------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS mech	0
----------------------------	---

65 Sattelanhänger/ABS autom	0
-----------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht mech	0
--------------------------	---

66 Gesamtzuggewicht autom	0
---------------------------	---

67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
------------------------------------	---



67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom 0

67 Stützlast mech 0

67 Stützlast autom 0

Reifen und Felgen

69 Reifen Felgen v= 9.5R32 115A8, 14.9R24 126A8, 16.9R24 134A8, 420/70R24 130A8, 480/70R24 138A8, 540/65R24 140A8

70 Reifen Felgen h= 9.5R48 136A8, 16.9R38 141A8, 18.4R38 146A8, 520/70R34 148A8, 520/70R38 150A8, 600/65R38 153A8

71 Reifen Felgen weitere im Abrollradiusbereich 775-825mm nach ETRTO

Bemerkungen

Bemerkungen Z1 07) Sicherheitskabine Sœe1!0056

Bemerkungen Z3 18) elektro-hydr. geschaltete Vorschaltgruppe und Wendegetriebe, a.W. Kriechganggruppe

Bemerkungen Z5 19) elektronische Motordrehzahlbegrenzung innerhalb der elektronischen Motorsteuerung

Bemerkungen Z7 36) a.W. separate umschaltbare Stand- bzw. Abblendlichter an Kabinendach; Anordnung nach RiLi 78/933 EWG

Bemerkungen Z9 57) 31500kg oder 30500kg (siehe Herstellerschild)

Bemerkungen Z15 Eintrag Fz-Ausweis:

Bemerkungen Z16 118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40km/h erforderlich

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code 4SA219

Marke SAME

Typ Iron 140

Leergewicht_von 5530

Leergewicht_bis 6900

Garantiegewicht_von 6910

Garantiegewicht_bis 9500

Gesamtzuggewicht_von 0

Gesamtzuggewicht_bis 0

Getriebe m6

iAchse '43.31



Vmax_von	40
Vmax_bis	0
Motormarke	DEUTZ
Motortyp	TCD2012L062V (C3UT104)
Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
Treibstoff	D
Hubraum	6057
Leistung	104.6
Leistung_bei_n_min	2100
Drehmoment	573.9
Drehmoment_bei_n_min	1600
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A; vorne ausschaltbar
AbgasCode	AGAI
Emissionscode	F02
ET-CO	0.55
ET-THC	0
ET-NMHC	0
ET-NOx	0
ET-THC+NOx	3.5
ET-PM	0.093
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0
ZT-CO	0
ZT-THC	0
ZT-NMHC	0



ZT-NOx	0
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	20080409
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	78
Standgeräusch	79
Standgeräusch_bei_n/min	2200